



## INVITATION

## SUPPLY OF UNDERGROUND CABLE FOR EDTL,E.P.

RFQ/0118/EDTL-EP-2024

8<sup>th</sup> August 2024

## 1. Identification and Contract of the Contracting Entity:

The Electricidade de Timor-Leste, Empresa Pública (EDTL, E.P.) is a government owned company  
Address: 1º Andar Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste  
Phone Number: 8001000/3339258; Email: [info@edtl-ep.tl](mailto:info@edtl-ep.tl)

## 2. Object of the Tender:

The key objective of tendering process is to make sure contract is awarded fairly and to the best contractor. Therefore, the EDTL, E.P. would like to invite eligible company to submit their bids for the above-mentioned tender (the Contract) through a fair, transparent and competitive bidding process in accordance with the Timor-Leste Law and international best practices.

## 3. Type of Procedure:

Request for Quotation (RFQ).

## 4. Place or location of executing of the activities under the contract:

Dili, Timor-Leste

## 5. Maximum Budget: 1,650.00

## 6. Duration of the Contract: 30 Days

## 7. Interested Suppliers may obtain further information from:

Address: The Electricidade de Timor-Leste Empresa Pública EDTL EP.  
1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste  
E-mail: [jibsoares@edtl-ep.tl](mailto:jibsoares@edtl-ep.tl) cc to: [psilva@edtl-ep.tl](mailto:psilva@edtl-ep.tl); [jdgocalves@edtl-ep.tl](mailto:jdgocalves@edtl-ep.tl); [ljeronimo@edtl-ep.tl](mailto:ljeronimo@edtl-ep.tl); [fmartins@edtl-ep.tl](mailto:fmartins@edtl-ep.tl); [jpneto@edtl-ep.tl](mailto:jpneto@edtl-ep.tl)

## 8. Deadline of submission of Quotation:

The Quotation must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than 10:00 hour's local time on 15 August 2024. Late bids will be rejected.

The Employer will not be responsible for any cost or expenses incurred by bidders in connection with the preparation of delivery of RFQ.

## 9. RFQ Opening:

RFQ Documents will be opened immediately after the closing time for the submission of the bids at the same address specified above by the nominated Jury.

## 10. Validity of Quotation: shall be 90 days.

## 11. The Award Criteria:

The lowest price and substantially responsive.

## 12. Obligation to pay the taxes:

The supplier is required to pay all the applicable taxes in accordance with the applicable law.

Julio de Jesus Goncalves  
Executive Commissioner of Corporate Services, EDTL, EP

## KONVITE

## FORNESEMENTU KABU SUBTERRÂNEU MAI EDTL,E.P.

RFQ/0118/EDTL-EP-2024

8 Agostu 2024

## 1. Identifikkasaun no Kontaktu Entidades ba Kontratasaaun:

The Electricidade de Timor-Leste, Empresa Pública (EDTL, E.P.) hanesan Kompanha Estataal Estado nian  
Endereso: 1º Andar Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste.  
Numero Kontaktu: 8001000/3339258; Email: [info@edtl-ep.tl](mailto:info@edtl-ep.tl)

## 2. Objetu hosi Tender:

Objetivu prinsipal husi konkursu ida ne'e, maka atu garante procesu selesaun hotu halao tuir procedimentus sira no justu hodi selesiona propostas ida ne'ebe melhor hodi ezekuta kontratu ida ne'e. Tanba ne'e maka EDTL, E.P hakarak konvida kompanhia elijivel sira hodi submete sira nia proposta ho prosesu ne'ebe maka justu, transparente no kompetitivu tuir prosedimentu Legais sira ne'ebe haktuir ona iha Lei ne'ebe vigor iha Estadu Timor-Leste no mos pratika internasional nian.

## 3. Tipu ba Prosedimentu:

konkursu ne'e adopta "Pedido ba Kotasaun (PBK).

## 4. Fatin ka Lokalizasaun ekexuta atividades kontratu iha Dili, Timor-Leste.

## 5. Masimo Kustu Alokadu: 1,650.00

## 6. Durasaun Kontratu: Loron Tolu-Nulu (30).

## 7. Ba fornecedor hirak be'ebe maka interese bele asesu informasun detalhus husi:

Endereso: Electricidade de Timor-Leste Empresa Pública (EDTL E.P.).  
1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste  
E-mail: [jibsoares@edtl-ep.tl](mailto:jibsoares@edtl-ep.tl) cc to: [psilva@edtl-ep.tl](mailto:psilva@edtl-ep.tl); [jdgocalves@edtl-ep.tl](mailto:jdgocalves@edtl-ep.tl); [ljeronimo@edtl-ep.tl](mailto:ljeronimo@edtl-ep.tl); [fmartins@edtl-ep.tl](mailto:fmartins@edtl-ep.tl); [jpneto@edtl-ep.tl](mailto:jpneto@edtl-ep.tl)

## 8. Loron Ikus Submisaun ba Kotasaun:

kotasaun sira hotu tengki hatama iha enderesu nebe'e mensiona iha leten labele liu oras 10:00 dader iha data 15 Augustu 2024. Proposta nebe'e maka tarde sei rejeita ou fo fila fali.

Empregador sei la responsabiliza ba kualker kustu ou despezas ne'ebé konkurrente sira halo relaciona ho preparasaun ba submisaun kotasaun.

## 9. Abertura Kotasaun:

Kotasaun sei loke kedan depoizde remata prazu submisaun propostas iha enderesu hanesan ho ida ne'ebé spesifika iha leten, husi ekipa juri

## 10. Validade Quotasaaun: loron 90 nia laran.

## 11. Krירה Adjudikasaaun:

Valor ba Osan nebe'e maka kiik liu no substancialmente responsivu.

## 12. Obrigasaun hodi selu Taxa

Kompanha sei selu hotu taxa nebe aplika tuir lei nebe envigor iha Timor-Leste.

